MUTUAL NON-DISCLOSURE AGREEMENT

***ACUERDO RECÍPROCO DE NO DIVULGACIÓN***

1. **PARTIES**

***PARTES***

This Mutual Non-Disclosure Agreement (“Agreement”) is between Allegro MicroSystems, LLC, and MARIANO DAMIÁN MOREL, (collectively "Parties" and singularly "Party").

*El presente acuerdo recíproco de no divulgación (“Acuerdo”) se celebra entre Allegro MicroSystems LLC. y MARIANO DAMIÁN MOREL (en su conjunto, "Partes", y en forma individual, "Parte").*

1. **PURPOSE**

***OBJETIVO***

The Parties enter into this Agreement to allow for the sharing of confidential and/or proprietary information owned, created, or possessed by a Party (the “Disclosing Party”) that is disclosed to or obtained or received by the other Party (the “Receiving Party”) and to protect such information from unauthorized disclosure and use.

*Las Partes celebran el presente Acuerdo para poder compartir la información confidencial y/o de propiedad exclusiva que pertenezca a una Parte, haya sido creada por esta o se encuentre en su poder (la “Parte Divulgadora”) que se divulgue a la otra Parte o que esta última obtenga o reciba (la “Parte Receptora”) y para proteger dicha información de su divulgación o uso no autorizados.*

1. **CONFIDENTIAL INFORMATION**

***INFORMACIÓN CONFIDENCIAL***

1. **“Confidential Information” shall be defined as** any and all confidential and/or proprietary information owned, created, or possessed by the Disclosing Party that is:

***“Información Confidencial” se definirá como*** *toda información confidencial y/o de propiedad exclusiva que pertenezca a la Parte Divulgadora, haya sido creada por esta o se encuentre en su poder y que:*

* in any form (including, but not limited to, oral, written, products and devices);
* *tenga cualquier forma (que incluye, entre otras, verbal, escrita, productos y dispositivos);*
* disclosed to or obtained or received by the Receiving Party in any manner (including, but not limited to observation or examination of the Disclosing Party’s facilities or processes);
* *se divulgue a la Parte Receptora o que esta última obtenga o reciba de cualquier manera (que incluye, entre otras, la observación o el examen de las instalaciones o los procesos de la Parte Divulgadora);*
* if in written or other tangible form reasonably capable of being marked, clearly marked as “confidential” or “proprietary” or other equivalent marking; and
* *en caso de ser escrita o tangible de otro modo que permita razonablemente marcarla, esté marcada claramente como “confidencial” o “de propiedad exclusiva” o con otra marca equivalente, y*
* if in a form that is not written or reasonably capable of being marked, indicated at the time of disclosure as being confidential and its summary reduced to a writing that is clearly marked as “confidential” or “proprietary” or other equivalent marking and that is delivered to the Receiving Party within thirty (30) days of such disclosure.
* *en caso de no ser escrita o que no se pueda marcar razonablemente, esté marcada al momento de la divulgación como confidencial o su resumen se reduzca a un escrito que se marque claramente como “confidencial”, “de propiedad exclusiva” o con otra marca equivalente y que se entregue a la Parte Receptora dentro de los 30 (treinta) días de dicha divulgación.*

1. **Confidential Information does not include information that:**

***La Información Confidencial no incluye*** *información que:*

* was in the possession of the Receiving Party or an Associated Company of the Receiving Party before receipt hereunder;
* *se encontraba en poder de la Parte Receptora o una Empresa Asociada de la Parte Receptora antes de recibirse en virtud del presente;*
* is or becomes a matter of public knowledge through no fault of the Receiving Party or an Associated Company of the Receiving Party;
* *sea o se torne una cuestión de público conocimiento sin que esto se atribuya a la Parte Receptora o a una Empresa Asociada de la Parte Receptora;*
* is rightfully received by Receiving Party or an Associated Company of the Receiving Party from a rightfully possessing third party without a duty of confidentiality; or
* *reciba en forma legítima la Parte Receptora o una Empresa Asociada de la Parte Receptora de un tercero que la tenga en su poder en forma legítima sin obligación de confidencialidad alguna, o*
* is independently developed by or on behalf of the Receiving Party or an Associated Company of the Receiving Party without access to any Confidential Information.
* *desarrolle en forma independiente la Parte Receptora o una Empresa Asociada de la Parte Receptora o que se desarrolle en su nombre sin acceso a ninguna Información Confidencial.*

1. **OBLIGATIONS OF THE RECEIVING PARTY**

***OBLIGACIONES DE LA PARTE RECEPTORA***

1. **General. The Receiving Party agrees:**

***Generalidades.*** *La Parte Receptora acepta:*

* not to disclose Confidential Information to any third party without prior written authorization from the Disclosing Party.
* *no divulgar la Información Confidencial a ningún tercero sin la autorización previa por escrito de la Parte* Divulgadora;
* to disclose Confidential Information to its employees only on a need-to-know basis provided that such employees are bound by obligations sufficient to carry out the intent of this Agreement.
* *divulgar la Información Confidencial a sus empleados únicamente cuando deban conocerla, siempre que dichos empleados tengan obligaciones suficientes para cumplir con el objeto del presente Acuerdo;*
* not to use Confidential Information for its own benefit or for the benefit of others, except in connection with the evaluation of or in connection with a business relationship with the Disclosing Party.
* *no utilizar la Información Confidencial para su propio beneficio o para el beneficio de otras personas, salvo con respecto a una relación comercial con la Parte Divulgadora o a la evaluación de dicha relación;*
* to use the same standard of care that it employs for the protection of its own confidential information, and in no event less than a reasonable standard of care, to prevent Confidential Information from being disclosed to any third party.
* *tener el mismo nivel de cuidado que utiliza para proteger su propia información confidencial, el cual en ningún caso podrá ser inferior a un nivel de cuidado razonable, a fin de evitar que se divulgue la Información Confidencial a un tercero;*
* not to modify, reverse engineer, decompile, or disassemble any Confidential Information.
* *no modificar, descompilar, desensamblar o realizar la ingeniería inversa de cualquier Información Confidencial.*

1. **Permitted Sharing.**

***Permiso de intercambio.***

* Notwithstanding anything herein to the contrary, the Receiving Party may disclose Confidential Information to its Associated Companies and contractors (including agents, accountants and attorneys) who reasonably need access thereto and who have undertaken obligations sufficient to carry out the intent of this Agreement.
* *Independientemente de toda disposición en contrario en el presente Acuerdo, la Parte Receptora podrá divulgar Información Confidencial a sus Empresas Asociadas y contratistas (incluidos los agentes, contadores y abogados) cuando necesiten razonablemente acceso a esta y hayan asumido obligaciones suficientes para cumplir con el objeto del presente Acuerdo.*
* “Associated Companies" means (i) a parent company (if any) that owns, directly or indirectly, a majority of a Party to this Agreement (a "Parent"), (ii) any other company that is majority-owned, directly or indirectly, by a Party or its Parent (a "Subsidiary"), and (iii) authorized sales representatives of a Party or of a Parent or Subsidiary of a Party.
* *“Empresas Asociadas" se refiere a (i) una empresa matriz (según corresponda) que sea titular en forma directa o indirecta de la mayoría de una Parte del presente Acuerdo ("Matriz"), (ii) cualquier otra empresa cuya mayoría pertenezca, en forma directa o indirecta, a una Parte o a su Matriz ("Subsidiaria"), y (iii) los representantes de ventas autorizados de una Parte o de una Matriz o Subsidiaria de una Parte.*
* The Parties may involve one or more of their Associated Companies or contractors in the disclosure, receipt, or use of Confidential Information under this Agreement as may be reasonably necessary and such Associated Companies and contractors may share Confidential Information with the Parties and with each other. Confidential Information disclosed or received by an Associated Company or contractor shall be treated the same as Confidential Information disclosed or received by a Party to this Agreement.
* *Las Partes pueden involucrar a una o más de sus Empresas Asociadas o contratistas en la divulgación, recepción o el uso de la Información Confidencial en virtud del presente Acuerdo, en la medida en que sea razonablemente necesario, y tales Empresas Asociadas y contratistas podrán compartir la Información Confidencial con las Partes y entre sí. La Información Confidencial que divulgue o reciba una Empresa Asociada o contratista será tratada de la misma manera que la Información Confidencial divulgada o recibida por una Parte del presente Acuerdo.*

1. **Disclosure Required by Law.** The Receiving Party may disclose Confidential Information if required in order to comply with a court order or other lawful governmental action, but only to the extent so ordered, and provided that the Receiving Party so ordered shall notify the Disclosing Party with enough prior notice to allow the Disclosing Party to obtain a protective order.

***Divulgación exigida por ley.*** *La Parte Receptora podrá divulgar la Información Confidencial si así se exigiera para cumplir con una orden judicial u otra medida gubernamental lícita, pero únicamente en la medida en que así se exija, y siempre y cuando la Parte Receptora que reciba la orden notifique a la Parte Divulgadora con suficiente antelación a fin de permitirle a esta última obtener una medida cautelar.*

1. **Return of Confidential Information.** The Receiving Party shall return to the Disclosing Party or destroy the Confidential Information in the Receiving Party's possession (including all copies) at any time upon request of the Disclosing Party. Confidential information contained in system-backup media, such as for example email backup tapes, need not be returned or destroyed so long as the backup media are maintained in confidence, are not readily accessible to users and are overwritten in the normal course of business.

***Devolución de la Información Confidencial.*** *La Parte Receptora devolverá a la Parte Divulgadora o destruirá la Información Confidencial que esté en poder de la Parte Receptora (incluidas todas las copias) en cualquier momento en que lo solicite la Parte Divulgadora. No es necesario que se devuelva ni se destruya la Información Confidencial incluida en medios de copias de seguridad en sistemas, como las cintas de seguridad de correos electrónicos, siempre que dichos medios de copias de seguridad se mantengan en forma confidencial, no sean fácilmente accesibles por parte de los usuarios y se sobrescriban durante el giro normal del negocio.*

1. **LENGTH OF OBLIGATIONS**

***DURACIÓN DE LAS OBLIGACIONES***

1. This Agreement shall come into force on 11/03/2024 ("Effective Date") and shall terminate five (5) years from the Effective Date.

*El presente Acuerdo entrará en vigencia el 11/03/2024 ("Fecha de entrada en vigencia") y vencerá a los 5 (cinco) años a partir de la Fecha de entrada en vigencia.*

1. The Receiving Party's obligations hereunder shall survive such termination for an additional period of three (3) years beyond such termination.

*Las obligaciones de la Parte Receptora en virtud del presente continuarán surtiendo efecto luego de dicho vencimiento por un plazo adicional de 3 (tres) años a partir del vencimiento.*

1. **GENERAL TERMS**

***ESTIPULACIONES GENERALES***

1. **No License or Warranty.** No license to the Receiving Party under any patent or other property of the Disclosing Party is granted or implied by sharing Confidential Information. None of such Confidential Information shall constitute any representation, warranty, assurance, guaranty, or inducement with respect to the Confidential Information, including but not limited to non-infringement of patents or other proprietary rights of any third party.

**Ausencia de licencia o garantías.** No se otorga ni resulta implícita a partir del intercambio de la Información Confidencial ninguna licencia a la Parte Receptora en virtud de una patente u otro bien de la Parte Divulgadora. Ninguna Información Confidencial constituirá una manifestación, garantía, aseguramiento, seguridad o incentivo con respecto a la Información Confidencial, que incluye, entre otros, la ausencia de incumplimiento de patentes u otros derechos de propiedad exclusiva de un tercero.

1. **Export Control Laws.** Each Party will adhere to all applicable laws and regulations of the U.S. Export Administration.

**Leyes sobre control de exportaciones.** Cada una de las Partes cumplirá con todas las leyes y reglamentaciones aplicables de la Administración de Exportaciones de los Estados Unidos.

1. **Waiver.** Any delay or failure of either Party to exercise a right or remedy will not result in a waiver of that, or any other, right or remedy.

**Renuncia.** La demora en el ejercicio de un derecho o recurso de cualquiera de las Partes o la falta de dicho ejercicio no dará lugar a una renuncia de ese ni de otro derecho o recurso.

1. **Enforceability.** If any provision of this Agreement is declared void or unenforceable, such provision shall be severed from this Agreement and the remainder of this Agreement shall otherwise remain in full force and effect.

**Exigibilidad.** Si alguna estipulación del presente Acuerdo se declarara nula o inexigible, dicha estipulación se segregará de este Acuerdo, y por el contrario el resto del Acuerdo continuará teniendo plena vigencia.

1. **Law and Venue.** The Governing Law shall be the laws of the State of New Hampshire except that its conflict of laws principles shall not be used. The Parties agree to the exclusive jurisdiction of the courts located in the State of New Hampshire.

**Legislación y competencia.** La legislación aplicable será la del Estado de New Hampshire, aunque no se utilizarán sus principios sobre conflictos de leyes. Las Partes aceptan someterse a la competencia exclusiva de los tribunales ubicados en el Estado de New Hampshire.

1. **Entire Agreement.** This Agreement sets forth the entire agreement and understanding between the Parties as to the subject matter hereof, and this Agreement may not be amended or modified except by a written instrument signed by both Parties. This Agreement and signatures may be exchanged by facsimile or by other electronic methods, including e-mail, and executed copies, including electronic copies, shall be deemed originals and shall be binding for the purposes of executing this Agreement.

**Totalidad del Acuerdo.** El presente Acuerdo establece la totalidad del acuerdo y el entendimiento entre las Partes en cuanto a su objeto, y este Acuerdo no podrá ser modificado ni alterado, salvo mediante instrumento escrito firmado por ambas Partes. El presente Acuerdo y sus firmas podrán intercambiarse por fax o por otros medios electrónicos, entre los que se incluye el correo electrónico; las copias que se celebren, incluidas las copias electrónicas, se considerarán originales y serán vinculantes a los fines de celebrar este Acuerdo*.*

1. **Resolving Conflict in the Languages.** In the event there is a conflict in the interpretation of the language in this Agreement, the English language shall prevail.

**Resolución de Conflictos en los Idiomas.** En caso de que exista un conflicto en la interpretación de la lengua en este Acuerdo, prevalecerá el idioma inglés.

**7. SIGNATURES/ *FIRMAS***

**MARIANO DAMIÁN MOREL**

**By/*Por*:**

**Print Name/*Nombre en letra de imprenta*:**

**Title/*Cargo*:** "Estudiante de Maestría UBA"

Address/*Dirección*: AVELLANEDA 3010, MAR DEL PLATA, CP: 7600 ARGENTINA

**ALLEGRO MICROSYSTEMS, LLC.**

**By/*Por*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Print Name/*Nombre en letra de imprenta*:**

**Title/*Cargo*:**

**Address/*Dirección***: 955 Perimeter Road Manchester, NH 03103 U.S.A.